



BOSHI WENKU
〔历史学·英美文化史〕

20世纪60年代 美国激进女权主义研究

20 SHIJI 60 NIANDAI
MEIGUO JIJIN
NUQUAN ZHUYI YANJIU

何念 著

知识产权出版社

内容提要

作者用翔实的史料、以女性的情怀研究 20 世纪 60 年代美国激进女权主义。在阐释历史的同时,运用社会性别、现代化等理论和方法,解析了美国历史上性别建构及女性的生存状态,分析了激进女权主义的主要理论、组织和实践活动,公平地评价了妇女在历史上的地位和贡献,认为妇女的彻底解放要妇女自己来完成,妇女只有完全进入社会领域,社会的现代化才是真正意义上的现代化。作者的研究对我国和谐社会的构建有一定的借鉴意义。

责任编辑:汤腊冬 何 薇

责任校对:董志英

文字编辑:何 薇

责任出版:卢运霞

图书在版编目(CIP)数据

20 世纪 60 年代美国激进女权主义研究/何念著. —北京:知识产权出版社, 2009. 12

ISBN 978 - 7 - 80247 - 550 - 2

I. 2… II. 何… III. 女权运动 - 研究 - 美国 - 1960 ~ 1969
IV. D447. 12

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 175697 号

20 世纪 60 年代美国激进女权主义研究

何 念 著

出版发行:知识产权出版社

社 址:北京市海淀区马甸南村 1 号

邮 编:100088

网 址:<http://www.ipph.cn>

邮 箱:hjb@cnipr.com

发行电话:010 - 82000860 转 8101/8102

传 真:010 - 82005070/82000893

责编电话:010 - 82000889 82000860 转 8107 责编邮箱:hewei@cnipr.com

印 刷:知识产权出版社电子制印中心

经 销:新华书店及相关销售网点

开 本:880mm × 1230mm 1/32

印 张:10.75

版 次:2010 年 1 月第 1 版

印 次:2010 年 1 月第 1 次印刷

字 数:284 千字

定 价:26.00 元

ISBN 978 - 7 - 80247 - 550 - 2/D · 869(2691)

出版权专有 侵权必究

如有印装质量问题,本社负责调换。



摘 要

女性主义研究或性别研究已成为学术研究重要的一部分。

20 世纪 20 年代美国妇女取得选举权后，有组织的女权运动消逝了，女权主义一词也受到攻击不再使用。直到 60 年代，新一代的女性复兴了这场现在被称为“妇女解放”的运动，并开创了统治与从属的新视角。新女权主义运动很快得到许多妇女的积极回应，在整个 70 年代，激进女权主义运动在美国社会、政治、文化等方面迅速发展壮大。激进女权主义拓宽了先前狭窄的政治疆界，在“个人的就是政治的”这一观点下，激进女权主义者把过去只能私下议论的话题，如性、强奸、色情、性骚扰、家庭暴力变成了公开的议题。对女权主义者来说，这些议题充分揭示了权力关系和性别的不平等，对它们的批判和斗争是妇女最终解放所必需的。

本书以美国激进女权主义为主线，重点阐述了 60 年代美国激进女权主义产生的历史背景、基本理论和具体实践、对美国社会的冲击和影响以及 70 年代后所遭到的反击。通过对美国激进女权主义理论和实践的分析，本书试图证明激进女权主义运动正是美国女性为寻求自身解放所作的不懈努力的表现，同时妇女的解放也可看做是一个社会进步和现代化的标志。

全书由三部分组成：绪论、正文四章和结束语。

绪论主要阐述选题缘由和意义、国内外关于该课题的研究、篇章安排及概念界定。

第一章主要从激进女权主义运动产生的社会历史背景这一角度进行阐述。任何一场社会运动的产生都与历史进程中的社会、经济、文化、政治等因素的变化有关，激进女权主义运动也不例外。



外。美国社会 50 年代政治思想上的极端保守与 60 年代激进、自由的社会文化的冲突，为激进女权运动的外在表达和释放提供了载体。换句话说，外在因素是激进女权运动产生的必要条件，但不是充分条件。美国妇女对自身处境的不满、理想与现实的落差及女性意识的复苏才是激进女权主义运动产生的最直接、最充分的因素。

第二章主要阐述激进女权主义的主要理论和组织。激进女权主义理论起源于第一次妇女运动的精神遗产和波伏娃的《第二性》。父权制理论是其最主要的理论建树，米利特的《性的政治》为激进女权主义提供了理论支持，即“权力关系无处不在”，它使妇女认识到女性受压迫的根源深深潜伏在父权制的性/社会性别制度里。激进女权主义理论超越了以往的女权主义理论，创新了女权主义理论的论题，其理论是在特定历史条件下对妇女处境的深层次思考，具有反判性、革命性的特点，同时也烙上了时代的局限性。

第三章主要描述激进女权主义在“个人的就是政治的”这一宗旨指导下的实践行动。美国激进妇女开展了一系列挑战和批判美国传统制度文化的实践活动。本着妇女的权利应掌握在自己手中的信念，女性们为赋予女性自己的文化而战；为拥有掌握自己身体的自主权而战；为保健自我的健康权而战；为强奸、色情、性骚扰等一切针对女性的暴力而战。在行动中，她们变“被动的过程”为“主动的过程”，促进美国社会尊重妇女的生活及经验，也进一步彰显了女性在掌握自己命运过程中的主动性。

第四章论述激进女权主义对美国社会的冲击和影响以及激进女权主义所遭遇的反击。激进女权主义运动冲击了美国父权制的社会、文化，改变了人们对女性的传统认识，挑战了男性的特权地位，提高了女性的社会地位。男性进步运动的展开、社会对妇女形象改变的认同、妇女学科的建立、大众词语的变化等都是妇女运动的成果，新一代的美国女性独立自信，对未来充满激情和



希望。然而,随着 70 年代末新保守主义思潮的兴起,美国社会出现了反女权主义的行为,激进女权主义遭到来自媒体、保守派和传统妇女的攻击。这也说明美国妇女要获得真正意义上的解放还有一段很长的路要走。

结束语部分是对论文主要观点的强调和阐述。一是妇女的解放要妇女自己来完成。激进女权主义运动正是美国女性为寻求自身解放所作的不懈努力,而这种努力正是女性在掌握自己命运过程中主动性的表现。如果说她们的思想现在看来还有些许乌托邦、理想化、激进的话,那也是一种思想上的需求和策略,而她们为妇女解放的实践活动却是草根的、具体的、现实的,完全是来自妇女的 (of woman)、对妇女的 (to woman) 和为妇女的 (for woman)。从美国社会的重大变迁中,我们不难发现激进女权主义运动所起的重大而深远的影响。

二是只有妇女完全进入社会公共领域,社会的现代化才是真正意义上的现代化。从现代化发展进程看,美国的现代化是在妇女基本进入公共领域后才开始的。人们对妇女问题的关注、对妇女不幸处境的理解、对妇女运动的支持体现了现代人的一种现代意识和态度,这也是考量真正现代化社会的标准之一。



ABSTRACT

The study of Feminism or Gender has become an important part in academic research. In the decades after women won the right to vote in 1920, the organized women's movement dissipated, and the word feminism fell into disuse and ill repute. In the 1960s, a new generation revived the fight for what they now called "women's liberation" and a vision of domination and subordination. This movement struck a responsive chord in thousands of women. The radical feminist movement grew rapidly throughout the 1970s, permeating every aspect of social, political, and cultural life. The new feminist movement has argued that reproductive rights are essential for women's freedom. By declaring that "the personal is political," contemporary radical feminists have brought into the open subjects that had only previously been discussed in whispers, such as sexuality, rape, pornography, sexual harassment, and domestic violence. For them, all of these struggles are inextricably connected, and changes in all of them are necessary to attain freedom for women.

The dissertation is around American radical feminism of 1960s, which mainly describes the historical background, its basic theory and proper practice, its influence to the American society and women themselves and its backlash from conservatism as well. Therefore, by tracing the theory and practice of American radical feminism, this dissertation is to prove that women have always been active in deciding their own fate whenever possible and women's liberation should be regarded as a symbol of the modernization and progress of a society.



The dissertation consists of three parts: introduction, main body and conclusion: The main body is divided into four chapters.

In the introduction, it mainly elaborates the cause and innovation of the paper, the material originates, and the domestic and foreign research results. Besides, I expound my own viewpoint and give a general introduction to the arrangement of the dissertation.

The first chapter expounds the historical background of American radical feminism in 1960s. Any social movement has something to do with its society, economy, culture and politics. American radical feminism is no exception. The clash between extremely political conservatism of 1950s and freely radical social culture of 1960s is the catalyst carrier of the outbreak of feminist movement, while as the discontent of American women about their situation, the gap between ideal and reality and the revival of women's consciousness are the most fully direct factors.

The second chapter describes its basic theories and main groups. The legacy of the first feminism movement and *The Second Sex* by French writer Simone de Beauvoir are contributed to the enlightenment of radical feminism. Critiques of patriarchy, which makes American women realize that the root of women's oppression is deeply existed in the sexual system of patriarchy, is its central focus in contemporary radical feminism theories. Radical feminism theories, making people think women's conditions profoundly, surpass former feminism and renovate and expand feminism registers. However, with their critical and revolutionary characteristics, these theories have limitation of times as well.

The third chapter describes its practice in various fields in the light of personal is political. Radical feminism ideas are represented through a series of cultural fights against American traditional system



and culture. With the belief of women's rights in women's hands, radical feminists are exerting greater efforts through fights about their own culture, their own body and their own healthy. They also fight all the violence against women, which includes rape pornography and sexual harassment. Through their fights for women's rights, American women turn passive process into active process, propelling to respect all the life experiences of women in American society. All these have proved that American women have always exhibited their own agency.

The fourth chapter describes the influence of American radical feminism to American society and to American women themselves. The radical feminism has shocked the American patriarchal society, changed the traditional knowledge of people, challenged the power of man, and enhanced the social status of women. The tremendous achievements are shown in men's movement, in the identity of women's image, in the establishment of women's study, in the changes of popular words so on and so forth. New American women are more self-confident, independent and full of passion and hope for the future. However, with the rise of neo-conservatism in the late 1970s, radical feminism meets the backlash from media, conservatism and traditional women. It has proved that women's liberation has a long way to go.

The conclusion reiterates the main standpoint of the paper. One point is that women's liberation must be realized by women themselves. In the seeking of liberation, the unprecedented efforts of radical feminism can be regarded as the active symbol of women who desire to grasp their own destiny. Their thoughts might be a little Utopian, unrealistic and radical in today's perspective, but they are seemed as a kind of requirement or strategy in the level of thinking. On the contrary, their struggles for women liberation, which are com-



pletely of women, to women and for women, are indeed grass-rooted, specific and realistic. We can see the tremendous and profound effects of American radical feminism on the great changes of American society.

Another point is that only women enter the public spheres completely, can a society be called modernization significantly. From the process of modernization, American modernization has been started by most women entering the public areas. People's concern about women's problems, understanding about women's situations, supporting of women's movement will signify a kind of consciousness and attitudes of modern people, which is one of the criterion to the modernization and progress of a society.



目 录

绪 论	(1)
一、研究的缘起与意义	(1)
二、国内外研究成果回顾	(6)
三、篇章安排及概念界定	(14)
第一章 激进女权主义产生的社会背景	(19)
第一节 20 世纪 50 年代保守和反常的美国社会与 妇女家庭化	(20)
一、保守政治与富裕社会	(20)
二、美国妇女家庭化	(40)
第二节 20 世纪 60 年代自由和激进的美国社会与妇女 的不满	(48)
一、自由和激进的美国社会	(49)
二、妇女的不满	(61)
第三节 激进女权主义的产生	(71)
一、理想与现实的冲突	(72)
二、女性意识复苏并走向独立	(78)
第二章 激进女权主义的理论建树——批判父权制	(85)
第一节 女权主义、激进女权主义的词义与语义	(87)
一、定义女权主义	(88)
二、定义激进女权主义	(91)
第二节 激进女权主义理论启蒙	(93)
一、第一次妇女运动的精神遗产	(93)
二、女性解放的《圣经》	(100)
第三节 激进女权主义的理论建树——批判父权制	(109)



一、父权制的定义	(109)
二、批判父权制的激进女权主义文本	(111)
第四节 主要激进女权主义组织和宣言	(122)
一、主要的激进女权主义组织	(124)
二、激进女权主义的政治宣言	(126)
第五节 激进女权主义理论的评价	(130)
一、超越传统的自由女权主义	(130)
二、发展女性自己的理论	(131)
三、创新女权主义理论领域	(132)
四、激进女权主义理论的局限	(135)
第三章 激进女权主义实践——个人的就是政治的	(140)
第一节 女性在行动——反传统文化的斗争	(143)
一、对传统宣战行动	(143)
二、建立提高觉悟小组	(151)
三、创建女性自主文化	(156)
第二节 我们的身体，我们自己——为生育权、 堕胎权、健康权斗争	(166)
一、生育权运动	(168)
二、堕胎权运动	(172)
三、健康权运动	(187)
第三节 反对针对女性的暴行	(201)
一、“违背我们的意愿”——反强奸行动	(202)
二、“淫秽品是理论，强奸是实践”——反色情 行动	(213)
三、反性骚扰斗争	(224)
第四章 激进女权主义之后	(232)
第一节 激进女权主义对美国社会的冲击	(233)
一、大众词语的变化	(233)
二、男性进步运动的展开	(237)



三、妇女学走进高等学府	(240)
第二节 激进女权主义对美国妇女的影响	(248)
一、妇女形象在大众媒体上的改变	(248)
二、独立、自信的新女性	(252)
第三节 激进女权主义遭遇反击	(259)
一、20 世纪 80 年代保守主义的回潮	(260)
二、对激进女权主义的反击	(263)
结语	(291)
参考文献	(299)
附录：女权主义重要概念术语英汉对照表	(323)
后记	(325)



绪 论

一、研究的缘起与意义

马克思曾经说过：“每个了解一点历史的人都知道，没有妇女的酵素就没有伟大的社会变革，社会的进步可以用妇女的社会地位来精确地衡量。”^① 社会的发展离不开妇女的贡献，没有她们，人类就不能存在。如今，女性问题与环境、资源、人口、安全等问题一样，已成为 21 世纪人类所面临的重大课题之一，对女性问题的研究具有重要的理论和现实意义。

首先，美国妇女运动是美国历史的一个重要组成部分，其内容涉及历史、政治、经济、文化等许多方面，在美国社会生活各方面留下了不可磨灭的印迹，因而对于认识 and 了解当代美国社会历史有很大帮助。如果说 19 世纪末 20 世纪初第一次妇女运动的主要目标是争取妇女选举权的话，那 20 世纪 60 年代新妇女运动的主要目标则是批判性别主义、性别歧视和男性权力。妇女们将矛头指向思想、文化、政治、法律、家庭等一切领域存在的歧视妇女现象，她们所要求的不仅是形式上的、表面上的权利平等，而且还有意识形态、文化心理、行为规范上的更深层的解放，而其中的激进女权主义运动与民权运动、反越战运动、“新左派”学生运动等交织在一起，构成了战后美国的“新社会运动”。考察激进女权主义的理论和实践更具有强烈的时代特征和历史意义，能够深化对美国社会和美国妇女运动的先锋作用的认识，有助于了解美国社会生活的不同层面，并拓宽中国学界正在进行的

① 中央编译局编译：《马克思恩格斯选集》（第 2 版第 4 卷），人民出版社 2006 年版，第 586 页。



“美国研究”领域。

妇女运动后期的激进女权主义运动，也被称为美国妇女解放运动。它原属于全国妇女组织，后来因认为全国妇女组织的斗争目标过低、斗争方式过于温和，决定另起炉灶、自立门户。美国妇女解放运动，顾名思义寻求的是妇女解放，一种广泛意义上的解放。由于它的思想观点和斗争方式都比全国妇女组织激进，因而激进女权主义运动与妇女平等权利运动有着诸多差别。首先，激进女权主义运动的成员主要来自中产阶级家庭的年轻知识女性。由于经济状况良好，这些年轻女子比她们的母亲们有更多的上大学的机会，她们在人生路口对自己的抉择——做传统的贤妻良母还是当新型职业妇女，更愿意作一些探索。其次，这些年轻女子被卷入了美国 20 世纪 60 年代大规模的社会运动。她们先是参加黑人学生组织的静坐示威、“白人乘客”活动和密西西比夏天工程等活动，继而介入活跃在 20 世纪 60 年代美国大学校园的“新左派”政治运动，所有这些活动对这些妇女日后开展妇女解放运动都有重大的影响。再者，激进女权主义者在有关妇女受压迫的根源和性质的问题上和妇女平等权利运动者认识不一致。她们认为妇女受压迫与男性统治社会制定的法律相关，激进女权主义将现有制度视为男性对女性实行压迫的工具，主张彻底变革社会制度。同时，女性的生理特性，即生育能力，使妇女承受着怀孕、生育、月经、哺乳、照顾抚养孩子的责任，使她们耗尽年华，这些导致了男女在社会、经济、政治等方面的不同分工，并最终在结构上使其固定成型。

激进女权主义运动转变了以往女权运动的斗争方向，由变革法律转变为变革个人的思想，提倡进行文化革命以唤起妇女的“意识提高”，男女平等由此被赋予了新的含义，即由政治经济平等扩展到人的价值观念、道德观念和家庭观念等观念上的平等。运动的主题就是要消除文化思想领域内对妇女的歧视，重新认识妇女。在政治权利方面冲破了传统政治概念的狭隘定义，提

出了“个人的就是政治的”的口号。改变政治权力关系和关注点，使政治真正维护妇女群众的利益。越来越多的妇女拥有了一种新的权利意识和团体意识，而且拥有了一种用团体和政治的语言来描述个人经历的能力。妇女们发现并创造了她们能够提高自我身份认定、共同的权利和希望意识的空间，她们开始了对美国文化的激进挑战。

激进女权主义作为一种社会思潮的价值在于它具有坚定的立场、鲜明的观点和明确的态度。父权制（patriarchy）理论是激进女性主义最主要的理论建树。男权的统治不仅限于政治和有报酬的工作这类公众领域，而且存在于私人生活领域。激进女权主义理论代表了美国妇女对自身处境和出路的分析，它向一些人们视而不见、习以为常的问题发出追问，这些紧扣妇女“日常琐事”的问题不仅使人们关注美国妇女关注的问题，如性、生育、婚姻制度、健康、性暴力等，而且使人们对许多看似天经地义、源远流长的东西进行新的关照和思考。它的社会批判思想也使人们更加日渐关注其他国家发生的同样的妇女问题。这些无疑使研究有理论上的意义。

这一课题研究也凸显了两性问题/性别问题的重要性。性别间的差异确实会导致价值观念乃至对各种问题的看法的差异，有时甚至是不可调和的对立。所以两性问题/性别问题的研究对人类社会有着极端的重要性。激进女权运动从妇女受压迫的问题入手，提出反抗男性霸权，从新的角度步入了两性关系的探索领域。

激进女权主义探讨的“个人问题”，和那些人们认为更“重要”的问题如“就业”“参政”等比较起来，似乎显得“分量”不足，这是因为人们以往在涉及性别和妇女问题的时候，更多地从伦理道德、制度观念等所谓的“大”而“重要”的宏观视野来思考，而将与个人身体、性、生育、健康等有关的事情视为私人生活的“小事”。事实上，在我们的历史和文化中，对于性



别，特别是对女性的身体和健康的许多习以为常的看法和习惯，不但与旧时代的“齐家治国平天下”的大事不曾分割，而且更与当今性别平等的目标和人类进步的步伐密切相关。一个敢于并善于公开明晰、力求科学地谈论身体的个人是觉醒的和有力量的，是自信和有尊严的表现。她们认为，身体和健康是妇女生活中最重要的事，绝不亚于就业问题和政治权利，没有人帮助她们，她们决定自己行动起来改变自己的状况，只有女人自己解放自己才可能推动真正意义上的妇女解放。

经济和技术的进步并不一定带来思想的变革，只有思想的变革才意味着深层次的社会变革的实现，只有美国妇女完全进入社会公共领域，美国的现代化才是真正意义上的现代化。同时，激进女权主义者在这种社会运动中的诉求（特别是其中极端性的诉求），通常反映的是当时社会亟待解决的问题。在对立和极端的那一部分里，也必然存在其合理的成分，世界就是在不和谐中求得和谐和统一的。

其次，笔者之所以选激进女权主义作为妇女问题研究的突破口，是因为很多人其实并不了解美国的女性以及她们为争取自己的权利而进行的斗争，因而存在大量的误区有待澄清。有些人是不理解，另有一些人是不屑一顾。那些在妇女运动史上为女人的生存权利、政治权利而不懈斗争的杰出女性，被认为充满了荷尔蒙气息，脸上鼓动着标语一样的表情，给人的印象是她们和男人抢夺工作岗位、抢话筒、抢夺言论阵地。激进女权主义者则被“妖魔化”成是一些毫无吸引力的女性，她们不是激愤地要求抛弃家庭，就是遭丈夫的遗弃。之所以有这些误解，是因为仅仅注意到或挑出女权运动中的过激言论和行为策略，而不是从女权运动和女人的真实处境看问题，如果仅仅是受文化惰性的左右，因循一种封建主义的性别定义，而不是以诚挚、倾听的姿态去面对女权主义的内在真相，就只能在一种越来越恶劣的误解中，扭曲伤害着别人，同时也扭曲伤害着自己。